



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 3 november 2023
(OR. en)

11669/23

LIMITE

COLAC 91
POLCOM 159
SERVICES 36
FDI 23

Interinstitutionellt ärende:
2023/0260 (NLE)

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om ingående, på Europeiska unionens vägnar, av det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan

RÅDETS BESLUT (EU) .../...

av den ...

**om ingående, på Europeiska unionens vägnar,
av det avancerade ramavtalet
mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan,
och Republiken Chile, å andra sidan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 91.1, 100.2, artikel 207.4 första stycket och artikel 212 jämförda med artikel 218.6 andra stycket a, artikel 218.7 och artikel 128.8 första stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

med beaktande av Europaparlamentets godkännande¹, och

¹ Godkännande av den [datum] (ännu inte offentliggjort i EUT).

av följande skäl:

- (1) I enlighet med rådets beslut (EU) .../...¹⁺ undertecknades det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan (*avtalet*) den ...⁺⁺ med förbehåll för att avtalet ingås vid en senare tidpunkt. I enlighet med det beslutet godkändes på unionens vägnar den gemensamma förklaringen om bestämmelserna om handel och hållbar utveckling i det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan och den gemensamma tolkningsförklaringen om bestämmelserna om investeringsskydd i det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan, vilka båda åtföljer avtalet.
- (2) Avtalet bör godkännas på unionens vägnar.

¹ Rådets beslut (EU) .../... av den ... om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan (EUT L, ...).

⁺ EUT: vänligen inför i texten numret på beslutet i rådets dokument ST 11665/23 och inför nummer, datum och EUT-hänvisning i motsvarande fotnot.

⁺⁺ EUT: vänligen inför datum för undertecknande av avtalet.

- (3) I enlighet med artikel 218.7 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt är det lämpligt att bemyndiga kommissionen att på unionens vägnar godkänna vissa ändringar i avtalet som ska antas genom ett förenklat förfarande i enlighet med artiklarna 28.20 och 41.7.14 i avtalet och av ett organ som inrättas genom avtalet i enlighet med artiklarna 32.34 och 8.5.1 a x i avtalet.
- (4) I enlighet med artikel 41.10 i avtalet ger avtalet inom unionen inga rättigheter och medför inga skyldigheter för personer, utöver de rättigheter och skyldigheter som skapas mellan parterna i enlighet med internationell rätt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det avancerade ramavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan¹⁺ godkänns härmed på unionens vägnar.

Artikel 2

Vid tillämpning av artikel 28.20 i avtalet ska ändringar eller rättelser av bilagorna 28-A och 28-B till avtalet godkännas av kommissionen på unionens vägnar.

Artikel 3

Vid tillämpning av artiklarna 32.34 och 8.5.1 a x i avtalet ska ändringar av bilaga 32-C till avtalet godkännas av kommissionen på unionens vägnar.

¹ Texten till avtalet offentliggörs i EUT L,

⁺ EUT: vänligen inför i fotnoten EUT-hänvisning för offentliggörandet av avtalet i dokument ST 11670/23.

Artikel 4

Vid tillämpning av artikel 41.7.14 i avtalet ska följande godkännas av kommissionen på unionens vägnar:

- a) Ändringar av tilläggen till avtalet om handel med vin i bilaga V till avtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan¹, som undertecknades den 18 november 2002 (*associeringsavtalet*), som införlivats i avtalet.
- b) Ändringar av tilläggen till avtalet om handel med spritdrycker och aromatiserade drycker i bilaga VI till associeringsavtalet, som införlivats i avtalet.

Artikel 5

Rådets ordförande ska på unionens vägnar göra den anmälan som anges i artikel 41.5.1 i avtalet för att uttrycka unionens samtycke till att vara bunden av avtalet².

¹ EUT L 352, 30.12.2002, s. 3.

² Dagen för avtalets ikraftträdande kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 6

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ...

På rådets vägnar

[...]

Ordförande
